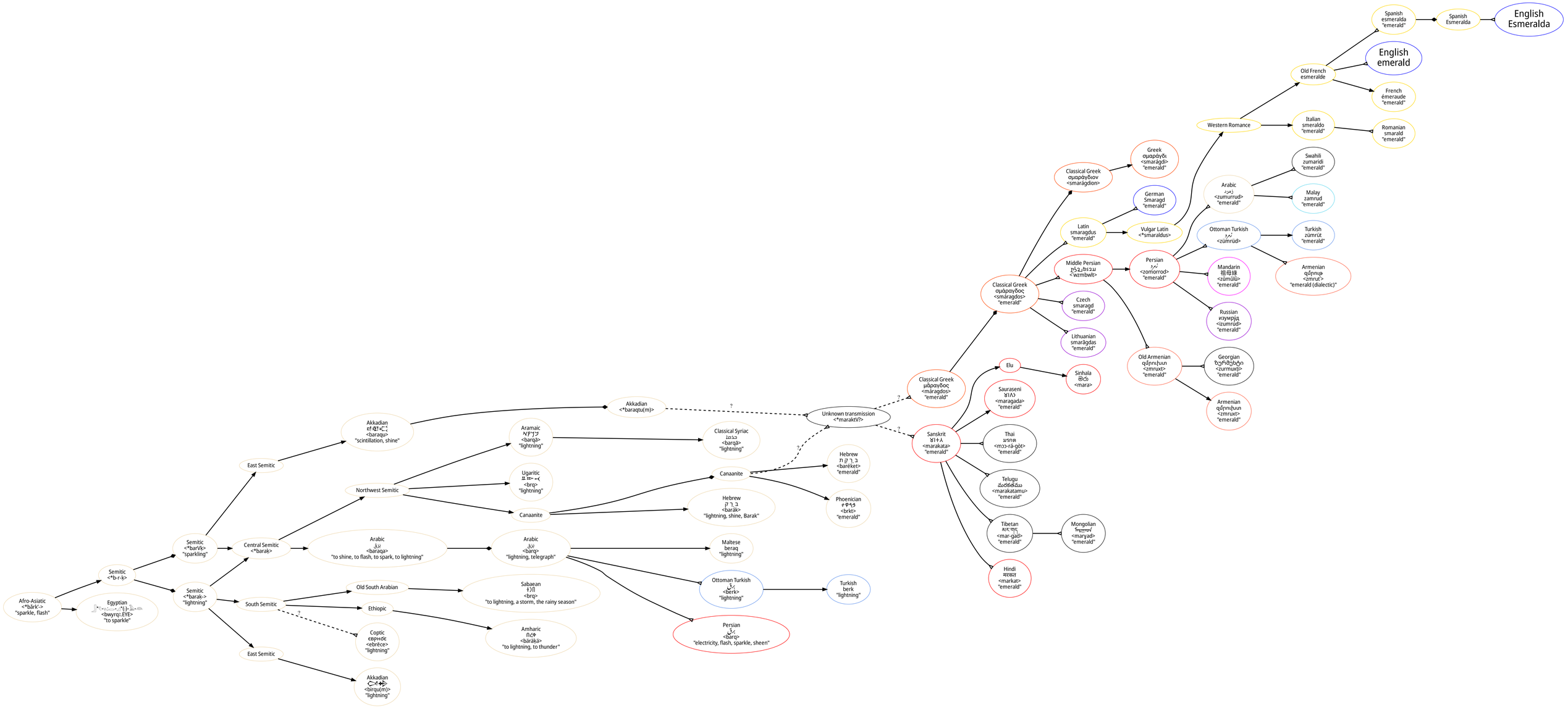
Afro-Asiatic
<*bárk-> "sparkle, flash"
Egyptian
<bwyrq:ꜣYE> "to sparkle"
Semitic
<*b-r-ḳ>
Semitic
<*barkV̀ḳ> "sparkling"
Semitic
<*barak̀-> "lightning"
Central Semitic
<*barak>
East Semitic
Akkadian
<*baraqu(m)> "scintillation, shine"
Northwest Semitic
Arabic
<baraqa> "to shine, to flash, to spark, to lightning"
South Semitic
Old South Arabian
Ethiopic
Coptic
ⲉⲃⲣⲏⲥⲉ
<ebrêce> "lightning"
East Semitic
Akkadian
<birqu(m)> "lightning"
Aramaic
<barqā> "lightning"
Ugaritic
<brq> "lightning"
Canaanite
Arabic
<barqa> "lightning, telegraph"
Sabaean
<brq> "to lightning, a storm, the rainy season"
Amharic
<bärqä> "to lightning, to thunder"
Akkadian
<*baraqtu(m)>
Classical Syriac
<barqā> "lightning"
Canaanite
Hebrew
<barák> "lightning, shine, Barak"
Maltese
beraq "lightning"
Ottoman Turkish
<berk> "lightning"
Persian
<barq> "electricity, flash, sparkle, sheen"
Turkish
berk "lightning"
Unknown transmission
<*marakt̀V?>
Hebrew
<baréket> "emerald"
Phoenician
<brkt> "emerald"
Classical Greek
<máragdos> "emerald"
Sanskrit
<marakata> "emerald"
Classical Greek
<smáragdos> "emerald"
Classical Greek
<smáragdion>
Greek
<smarágdi> "emerald"
Latin
smaragdus "emerald"
German
Smaragd "emerald"
Vulgar Latin
<*smaraldus>
Middle Persian
<wzmbwlt>
Persian
<zomorrod> "emerald"
Czech
smaragd "emerald"
Lithuanian
smarãgdas "emerald"
Elu
Sinhala
<mara>
Sauraseni
<maragada> "emerald"
Thai
<กมร-rá-gòt> "emerald"
Telugu
<marakatamu> "emerald"
Tibetan
<mar-gàd> "emerald"
Mongolian
<maryad> "emerald"
Hindi
<markat> "emerald"
Western Romance
Old French
esmeralde
Italian
smeraldo "emerald"
Romanian
smarald "emerald"
Spanish
esmeralda "emerald"
Spanish
Esmeralda
English
Esmeralda
English
emerald
French
émeraude "emerald"
Arabic
<zumurrud> "emerald"
Swahili
zumaridi "emerald"
Malay
zamrud "emerald"
Ottoman Turkish
<zümrüd>
Turkish
zümrüt "emerald"
Armenian
զմրուտ
<zmrut> "emerald (dialectic)"
Mandarin
祖母绿
<zǔmǔlǜ> "emerald"
Russian
изумру́д
<izumrud> "emerald"
Old Armenian
զմրուխտ
<zmruxt> "emerald"
Georgian
ზურმუხტი
<zurmuxt> "emerald"
Armenian
զմրուխտ
<zmruxt> "emerald"